

# BE PART OF LIVING HISTORY

FRIENDS OF  
SWISS HISTORIC  
HOTELS

## Voyage culturel et de bienfaisance 2026 Bâle – Langenbruck – Porrentruy – Delémont

Dimanche, 3 mai – Mercredi, 6 mai

Dimanche, 6 septembre – Mercredi, 9 septembre

Ce voyage culturel riche d'expériences vous emmène à travers les magnifiques paysages du Tessin, dans une ambiance agréable. Il passe par les points d'orgue de l'histoire du tourisme local. Il comprend la visite de maisons historiques et de beautés culturelles, agrémentée de visites guidées par des experts.

Reiseleitung:

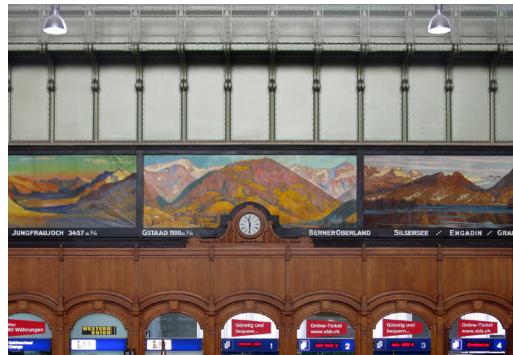
- René Koelliker, Kunsthistoriker und Denkmalpfleger
- Roland Flückiger-Seiler, Architektur- und Hotelhistoriker
- Petra Schumacher, Organisation

### 1ère jour

Rendez-vous dans l'ancien hall des guichets de la gare CFF de Bâle.



Hall de la gare de Bâle © Severin Nowacki



Peintures dans le hall de la gare © Andreas Schwarzkopf

De la gare, nous partons pour une agréable promenade vers notre premier point fort culturel et humons ainsi nos premières impressions de la ville culturelle aux multiples facettes qu'est Bâle. Ensuite, nous continuons à travers la ville en tramway historique. Après le trajet, nous sommes attendus à l'hôtel Krafft (Swiss Historic Hotel) – un établissement de charme et chargé d'histoire situé directement sur le Rhin.



Voiture ancienne © BVB



Hotel Krafft © Julian Sepulveda

# BE PART OF LIVING HISTORY

FRIENDS OF  
SWISS HISTORIC  
HOTELS

## Voyage culturel et de bienfaisance 2026

### 2ème jour

Après un copieux petit-déjeuner avec vue sur le Rhin, nous visitons les **Archives économiques suisses** (SWA) à Bâle. La directrice, Irène Amstutz, nous fait visiter la collection et nous présente une sélection de fonds d'archives d'hôtels. Nous prenons ensuite la direction de Langenbruck à bord d'élegantes voitures de collection et profitons en chemin des charmants paysages de la campagne bâloise.



© SWA



Basel-Landschaft © Simone Wörner

Après une petite collation, nous faisons une courte randonnée jusqu'à l'ancien **monastère de Schöntthal**, où nous attend une visite guidée passionnante de ce lieu impressionnant.

De retour de notre balade, nous nous installons à l'**hôtel Erica** (Swiss Historic Hotel). En fin d'après-midi, une conférence sur les voyages au 18e siècle nous attend, suivi d'un repas du soir pris en commun.



Monastère de Schöntthal © Baselland Tourismus



Hotel Erica © René Koelliker

# BE PART OF LIVING HISTORY

FRIENDS OF  
SWISS HISTORIC  
HOTELS

## Voyage culturel et de bienfaisance 2026

### 3ème jour

Après le petit-déjeuner, nous nous rendons de Langenbruck à Belprahon à bord d'un bus postal historique. Là, nous bénéficions d'une visite guidée exclusive du chantier de la **Ferme Joray** – une ferme historique qui fera partie de l'offre de la fondation Vacances au cœur du Patrimoine à partir de 2027.



Ferme Joray @ Dominique Pluess



Wytweiden © René Koelliker

Après la visite, il est possible de faire une randonnée facile à travers les pâturages boisés typiques du Jura jusqu'à Grandval. Vous pouvez également faire le trajet en bus postal historique. Là, nous visitons la plus ancienne ferme du Jura bernois, la **Maison du Banneret Wisard**, et dégustons une petite collation.



Maison du Banneret Wisard © René Koelliker



Auberge du Mouton © Auberge du Mouton

L'après-midi, nous continuons vers Porrentruy, prise des chambres à l'**Auberge du Mouton** (Swiss Historic Hotel). Le reste de l'après-midi est libre et une visite guidée de Porrentruy est proposée avant de terminer la journée par un repas du soir en commun.

# BE PART OF LIVING HISTORY

FRIENDS OF  
SWISS HISTORIC  
HOTELS

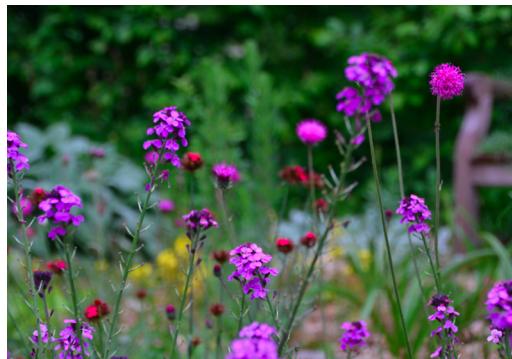
## Voyage culturel et de bienfaisance 2026

### 4ème jour

Après le petit-déjeuner, nous prenons le bus postal historique pour nous rendre à St-Ursanne. Nous y faisons une visite guidée de la **collégiale** et de la charmante vieille ville jusqu'au **Jardin de la Couterie**.



Collégiale catholique romaine Saint-Ursanne © René Koelliker



Jardin de la Couterie © Jardin de la Couterie

Au cœur du paysage sauvage et romantique du canton du Jura, une impressionnante variété de plantes vivaces est cultivée avec un grand dévouement. Bienvenue à **La Couterie**! Une visite du jardin nous permet d'en apprendre davantage sur l'histoire et les particularités de ce lieu unique. Nous découvrons également une rare **grotte «cage à oiseaux»**, un joyau d'antan.



Volière © René Koelliker



Café du jardin © Jardin de la Couterie

Après la visite et une petite collation, le voyage se poursuit jusqu'à Delémont, capitale du canton du jura où notre voyage se termine vers 16h00 à la gare.

# BE PART OF LIVING HISTORY

FRIENDS OF  
SWISS HISTORIC  
HOTELS

## Voyage culturel et de bienfaisance 2026

### Détails du voyage

#### Voyage du printemps

Début : Dimanche 3 mai,  
13h30, Gare CFF de Bâle

Fin : Mercredi, 6 mai,  
vers 16h00 à la gare de Delémont

#### Voyage d'été

Début : Dimanche 6 septembre,  
13h30, Gare CFF de Bâle

Fin : Mercredi 9 septembre,  
vers 16h00 à la gare de Delémont

#### Prix total

Par personne en chambre double:  
CHF 1'900

Dont CHF 200 vous seront attestés  
comme don pour l'association Friends  
of Swiss Historic Hotels, exonérée  
d'impôts (CHF 1'700 plus un don  
minimum de CHF 200 pour  
l'association Friends of Swiss  
Historic Hotels).

Supplément pour chambre  
individuelle: CHF 100

Sous réserve de modifications  
du programme.

#### Im Preis inbegriffen

- Un repas du soir, une nuitée et un petit-déjeuner à l'hôtel Krafft, Bâle / hôtel Erica, Langenbruck / Auberge du Mouton à Porrentruy
- Trois collations
- Visites guidées de l'hôtel Krafft, hôtel Erica et l'Auberge du Mouton
- Présentation des Archives économiques suisses à Bâle, de l'ancien convent Schöntal, de la conférence sur le voyage au 18e siècle, de la Ferme Joray, de la Maison du Banneret Wisard, de St-Ursanne et du Jardin de la Cousterie
- Balade en tram historique à Bâle, transfert en voitures de collection de Bâle à Langenbruck, transfert en bus postal historique de Langenbruck à Porrentruy et de Porrentruy à St-Ursanne et Delémont

# BE PART OF LIVING HISTORY

FRIENDS OF  
SWISS HISTORIC  
HOTELS

## Voyage culturel et de bienfaisance 2026

### Renseignements sur le programme

René Koelliker  
+41 79 854 82 77  
koelliker@protonmail.ch

### Conditions

- Voyage d'été: Paiement au plus tard le 30 avril 2025.
- Les frais bancaires doivent être pris en charge par les participants.
- Le voyage est organisé à partir de 15 participants, le nombre de participants est limité à 26 pers.
- Les inscriptions seront prises en compte dans l'ordre d'arrivée

### Conditions d'annulation

- Jusqu'à 60 jours avant le début du voyage, sans frais.
- Jusqu'à 30 jours avant le départ, 50% des frais sont dus si la place n'est pas revendue.
- A partir de 29 jours avant le début du voyage, 100% des frais sont dus si aucune personne de remplacement n'est trouvée.
- Nous recommandons la conclusion d'une assurance privée pour frais d'annulation!

## Vers le formulaire d'inscription

